

BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERE
SÜRGŐSSÉGI
ELŐTERJESZTÉSE

a Közoktatási és Művelődési Bizottság 2010. március 9-ei ülésére,
a Pénzügyi Bizottság 2010. március 18-ai ülésére
és a Képviselő-testület 2010. március 24-ei ülésére

Ügyiratszám: V/.../2010

Tárgy: Elszámolási határidő módosítására vonatkozó kérelem BNNÖ

Az előterjesztés tárgyalása a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (továbbiakban: Ötv) 12. § (3) bekezdése és a Budaörs Város Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 39/2003. (XI.10.) ÖKT sz. rendelet (továbbiakban: SzMSz) 16. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.

A sürgősség indokolása: Az elszámolási határidő már lejárt, a Pénzügyi Iroda felszólítása után érkezett az elszámolási határidő módosítása iránti kérelem

Tisztelt Bizottságok!
Tisztelt Képviselő-testület!

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata (továbbiakban: BNNÖ) 2010. március 1-én kelt levelében határidő módosítási kérelemmel fordult Budaörs Város jegyzőjéhez.

I.

Budaörs Város Önkormányzata (továbbiakban: BVÖ) és a BNNÖ között 2008. május 19-én kelt S-08-942 támogatási szerződésben a BNNÖ 80.000.000 Ft, azaz Nyolcvanmillió forint összegű támogatást kapott a Dr. Riedl Ferenc Helytörténeti Gyűjtemény (a névváltozás óta: Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény) és Német Nemzetiségi Önkormányzat Budapesti út 45. és 47. sz. alatti épületének felújítására, bővítésére.

Ugyanebben a szerződésben további 40.000.000 Ft, azaz Negyvenmillió Ft összegű támogatást kapott az Ó-tető rekonstrukciós munkálataira.

Az S-08-942 számú támogatási szerződésben rögzített elszámolási határidő 2009. január 31. volt.

II.

A BNNÖ 2009. januárjában benyújtott, elszámolási határidő módosítási kérelmében jelezte, hogy a Heimatmuseum felújítása csak a Passió befejezését követően kezdődhet el (2009. június 15-től).

Az ekkor kért határidő módosítás 2009.12.31.

A fenti kérelmet BVÖ Képviselő-testülete először a 25/2009. (II.17.) ÖKT sz. határozatában elutasította.

III.

Ezt követően a kérelem újból előterjesztésre került és a 73/2009. (III. 25.) ÖKT sz. határozatban a Képviselő-testület jóváhagyta a határidő módosítását. Az S-08-942 számú támogatási szerződés módosítására 2009. május 27-én került sor. A Heimatmuseum

felújítására szánt 80.000.000 Ft-os támogatás elszámolási határideje így 2009. december 31-ére módosult.

IV.

A 2009. december 31-ei határidőre a BNNÖ a 80.000.000 Ft-os támogatási összeggel nem számolt el. A Pénzügyi Iroda, a beérkezett támogatási elszámolások összesítése során észlelte az elszámolás hiányát és 2010. február 4-én kelt levelében kérte a BNNÖ elnökét, hogy a támogatás felhasználásáról szíveskedjen elszámolni (Támogatási szerződés 6. pont).

V.

A BNNÖ elnöke, közel egy hónappal később, 2010. március 1-jén kelt levelében kérte a támogatási szerződés elszámolási határidejének újbóli módosítását, 2011. december 31-ére.

A Hivatal észrevételezi, hogy a támogatás határidejének meghosszabbításáról szóló kérelmet, csak a Hivatal által 2010. február 4-én kelt levél (Ikt.sz: VII/16-3/2010.) átvételét követően nyújtották be Budaörs Város Jegyzőjéhez.

A kérelmező BNNÖ, a módosított elszámolási határidő (2009.12.31.) lejárta előtt nem jelezte a Hivatal felé, hogy a támogatott cél nem valósult meg.

A Támogatási szerződés, módosított 4. pontjában rögzített elszámolási határidő (2009.12.31.) és a Támogatási szerződés 7. pontja alapján javasoljuk a Képviselő-testületnek, hogy a 2008-ban támogatásként átadott 80.000.000 Ft-ot és annak kamatait a BNNÖ a Képviselő-testületi döntéstől számított 8 napon belül utalja vissza Budaörs Város Önkormányzatának.

„7. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott cél nem valósul meg, vagy nem a meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni, a **Támogató** fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.”

VI.

Megjegyezzük továbbá, hogy az elszámolások áttekintése során a BNNÖ nem számolt el a 2007. június 26-án létrejött – a Kőhegyi barlang állagmegóvására 10.000.000 Ft, azaz Tízmillió Ft összeget biztosító – támogatási szerződéssel.

Ennek a szerződésnek az eredeti elszámolási határidejét, BVÖ Képviselő-testülete a 358/2008. (X. 08.) ÖKT sz. határozatával 2009. szeptember 30-ára módosította.

A kérelmező BNNÖ, a módosított elszámolási határidő (2009.09.30.) lejárta előtt nem jelezte a Hivatal felé, hogy a támogatott cél nem valósult meg.

A Pénzügyi Iroda által 2009. október 8-án kelt (Ikt.sz: VII/16-10/2009.) e tárgyban írt levelére (támogatás elszámolási határidő) válasz nem érkezett a BNNÖ részéről.

A Támogatási szerződés, módosított 3. pontjában rögzített elszámolási határidő (2009.09.30.) és a Támogatási szerződés 6. pontja alapján javasoljuk a Képviselő-testületnek, hogy a 2007-ben támogatásként átadott 10.000.000 Ft-ot és annak kamatait a BNNÖ a Képviselő-testületi döntéstől számított 8 napon belül utalja vissza Budaörs Város Önkormányzatának.

A fentiek alapján kérjük a Tisztelt Bizottságok és Tisztelt Képviselő-testület döntését a BNNÖ elszámolási határidő módosításával kapcsolatban.

Mellékletek:

- Kérelem

Határozati javaslat Közoktatási és Művelődési Bizottság részére:

Budaörs Város Önkormányzata Képviselő-testületének Közoktatási és Művelődési Bizottsága javasolja Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének, hogy a BNNÖ elszámolási határidejének módosítását ne engedélyezze.

A határozathozatal az SZMSZ 54. § (2) bekezdése alapján egyszerű többséggel történik. A határozathozatal az SZMSZ 54. § (1) bekezdése és 31. § (4) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.

Határozati javaslat Pénzügyi Bizottság részére:

1. Budaörs Város Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Bizottsága javasolja Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének, hogy a BNNÖ elszámolási határidejének módosítását ne engedélyezze.

2. A Pénzügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ a Heimatmuseum felújításra kapott 80.000.000 Ft-ot és annak kamatait fizesse vissza Budaörs Város Önkormányzatának.

3. A Pénzügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ a Kőhegyi barlang állagmegóvására kapott 10.000.000 Ft-ot és annak kamatait fizesse vissza Budaörs Város Önkormányzatának.

4. A Pénzügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a BNNÖ által visszafizetett 80.000.000 Ft és 10.000.000 Ft kerüljön céltartalékba.

A határozathozatal az SZMSZ 54. § (2) bekezdése alapján egyszerű többséggel történik. A határozathozatal az SZMSZ 54. § (1) bekezdése és 31. § (4) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.

Határozati javaslat Képviselő-testület részére:

1. Budaörs Város Önkormányzata Képviselő-testülete a BNNÖ elszámolási határidejének módosítását nem engedélyezi.

2. A Képviselő-testület felszólítja a BNNÖ-t, hogy a Heimatmuseum felújításra kapott 80.000.000 Ft-ot és annak kamatait fizesse vissza Budaörs Város Önkormányzatának a Képviselő-testületi határozat kihirdetését követő 8 napon belül.

3. A Képviselő-testület felszólítja a BNNÖ-t, hogy a Kőhegyi barlang állagmegóvására kapott 10.000.000 Ft-ot és annak kamatait fizesse vissza Budaörs Város Önkormányzatának a Képviselő-testületi határozat kihirdetését követő 8 napon belül.

4. A Képviselő-testület a BNNÖ által visszafizetett 80.000.000 Ft-ot és 10.000.000 Ft-ot céltartalékba helyezi.

5. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert a Költségvetési rendelet módosítására.

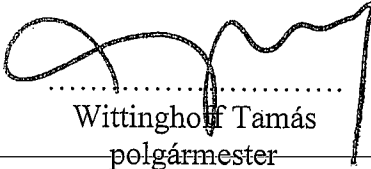
*A döntéshez az SZMSZ 32. § m) pontja alapján **minősített többség** szükséges.
A határozathozatal az ÖTV 12. §.(6) bekezdése alapján **nyílt szavazással** történik.*

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

A végrehajtást végzi: Pénzügyi Iroda (a támogatási összegek visszautalásának ellenőrzése)

Budaörs, 2010. március


.....
Wittinghoff Tamás
polgármester

Az előterjesztést készítette:

Polgármesteri Kabinet

Zsák András közművelődési és sport ügyintéző



Vágó Csaba kabinetvezető



Látta:

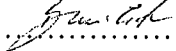
Pénzügyi Iroda:



Törvényességi felügyelet:



Jegyzői Iroda:

dr. Bócsi István jegyző: 

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Budersch

Budaörs Város Önkormányzat Jegyzője

H-2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Ikt.sz.: 02/01/03/2010

Budaörs, 2010.03.02. **NYITÁRSÁGRA**

T. Dr. Bocsi István Jegyző részére

Tárgy: Elszámolási határidő módosítására vonatkozó kérelem

Budaörs Város Önkormányzata és Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata között a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény felújítása tárgyában kötött támogatási szerződés határideje lejárt.

A 2009-es év folyamán több váratlan körülmény merült fel, amely nem tette lehetővé a beruházás megkezdését a BVÖ által elvégzetetett és már jogerős építési engedéllyel is bíró tervek alapján.

A tájház épületének hátsó része (fészter) feletti főfőem váratlanul beomlott, életveszélyessé vált, és az újbóli, kiegészített szakvélemény a teljes földmcserét javasolta, melyet a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal is indokoltnak íélt.

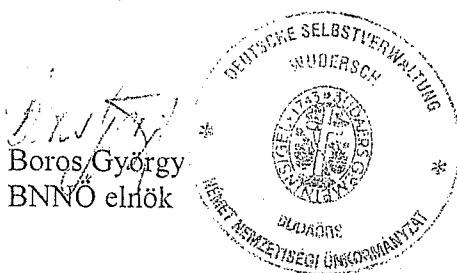
A beruházás egyik meghatározó technikai és költségvetési eleme, a pince szigetelésnek terve szintén műszaki felülvizsgálatra szorult és bizonyossá vált, hogy új gépészeti tervekre van szükség.

Fentiek miatt kérjük az elszámolási határidő 2011. december 31-re történő módosítását.

Tájékoztatásul közöljük, hogy a BNNÖ 14/2010. (02.25.) számú határozatával megemelte a Heimatmuseum felújítás előirányzatot a támogatási összeg kamatával, további 4.294 e Ft-tal (kiegészítve a 2009-es, 5.964 e Ft összegű előirányzat emelést).

Tisztelettel kérjük Jegyző Urat, hogy az elszámolási határidő 2011.12.31-re történő módosítására vonatkozóan a BVÖ Pénzügyi Bizottsága valamint Képviselő-testülete részére az előterjesztést elkészíttetni szíveskedjék.

Intézkedését megköszönve, szívélyes üdvözléssel.



POLGÁRMESTERI KABINET BUDAÖRS		
Érkezett: 2010 MÁRC 02.		
Szám: 127/2010 MÁRC 02 / Kabinet		
Előszór:	Működés	Ügyintézés

Jelgzi, hogy már
vált az elszámolási határidő is
az is, hogy erre a pénzügyi bizottság
felhívta
amely pontosan márt volt kor.

5-08-942

2. sz. melléklet

(1.) Kötelezettségvállalást előkészítő osztály (egység): Polgármesteri Kabinet

(2.) Osztály (egység) vezető:

aláírás

(3.) Előkészítő ügyintéző:

aláírás
Mutas: 0/104407/12/3941221

(4.) Költségvetési keret:

(80 m) = 5. n. mell., II. ben közzé, 1, 1.7.

(40 m) = 5. n. mell., II. ben közzé, 1, 1.9

(5.) Kódszám:

Előzetes költség: 751845/501120/55/1234

Főkönyvi szám:

923215/501100/55/1233

(6.) Kötelezettségvállalás tárgya:

128/2008. (IV. 29.) önk. a. határozat

megelőző BMO

(7.) Közbeszerzési eljárás hatálya alá tartozik: igen / nem*:

(8.) Megjegyzés:

hiteles a költségvetéshez 50+40 millió Ft
készenlét - nem kell rögzíteni, csak a fizetési

(*megfelelő aláhúzendő)

(9.)

Kötelezettségvállalás időpontja	Költségvetésben rendelkezésre álló összeg	Felhasználás (lekötés)	Kötelezettségvállalás összege	Maradvány
2008. május	120.000.000,-	—	30.000.000 40.000.000	—

= 110.000.000

(10.)

Kapják:	Átvétel		Jóváhagyás	
	időpontja	szignója	időpontja	szignója
Jogi Szakvélemény	2008. 05. 06.	Le!	2008. 05. 06.	Le!
Pénzügyi Iroda*	2008. 05. 13.	Le!	2008. 05. 13.	Le! Bal
Ellenjegyző				
Kötelezettségvállaló	2008 Máj 15.	Le!	2008 Máj 16.	Le!

* a Pénzügyi Iroda tölti ki

2008 Máj 13.

2008 Máj 19.

Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2008. április 24-i ülésének jegyzőkönyvéből:

128/2008.(IV.24.) ÖKT sz.

határozat

Támogatási szerződések előkészítése a Dr. Riedl Ferenc Helytörténeti Gyűjtemény és BNNÖ Budapesti út 45. és 47. sz. alatti épületeinek felújítására, bővítésére, valamint Ó-temető munkálataira

- 1.) Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Város Önkormányzat 2008. évi költségvetéséről szóló 3/2008. (II.20.) ÖKT.sz. rendelet 5. sz. melléklet II. Beruházások. 1. Intézmények 1.7. Dr. Riedl Ferenc Helytörténeti Gyűjtemény és Német Nemzetiségi Önkormányzat Budapesti út 45. és 47. szám alatti épületeinek felújítása, bővítése címszó alatti 80.000eFt költségkeretet, valamint a költségvetési rendelet 5. sz. melléklet II. Beruházások. 1. Intézmények 1.9. Ó-temető címszó alatti 40.000eFt költségkeretet a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat részére támogatási szerződés keretében biztosítja, továbbá felkéri a Budaörs Város Polgármesterét a támogatási szerződés aláírására.
- 2.) Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri Budaörs Város Polgármesterét, hogy a Budaörs Város Önkormányzat 2008. évi költségvetéséről szóló 3/2008. (II.20.) ÖKT sz. rendelet módosítását a Képviselő-testület következő ülésére terjessze elő.

Határidő: azonnal

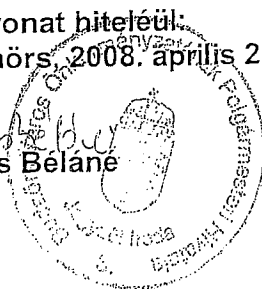
Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet (támogatási szerződés elkészítése)
Pénzügyi Iroda (rendelet módosítása)
k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.
polgármester

dr. Bocsi István sk.
jegyző

A kivonat hitelesül:
Budaörs, 2008. április 28.

Seres Béla
Seres Béla



Támogatási szerződés

Amely létrejött,

egyrésről:

Budaörs Város Önkormányzat (2040 Budaörs, Szabadság út 134., statisztikai szám: 15390053-751-13, képviselő: **Wittinghoff Tamás** polgármester) továbbiakban Támogató, (számlavezető bank: OTP Bank Rt., bankszámlaszám: 11742173-15390053)

másrészről:

Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat (2040 Budaörs, Budapesti út 45., képviselő: Boros György elnök, számlavezető bank: OTP Bank Rt., bankszámlaszám: 11742173-15390053-04330000) továbbiakban Támogatott,

között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére **80.000.000,- Ft**, azaz **Nyolcvanmillió forint** összegű támogatást nyújt - a 2008. évi költségvetésben az 3/2008. (II. 20.) ÖKT rendelet (továbbiakban: Költségvetési rendelet) 5. sz. melléklet II. Beruházások, 1. Intézmények, 1.7. Dr. Riedl Ferenc Helytörténeti Gyűjtemény és Német Nemzetiségi Önkormányzat Budapesti út 45. és 47. szám alatti épületeinek felújítása, bővítése keret terhére, a 128/2008. (IV. 24.) ÖKT sz. határozat alapján, azzal a céllal, hogy a dr. Riedl Ferenc Helytörténeti Gyűjtemény és a BNNÖ Budapesti út 45. és 47. sz. alatti épületeinek felújítását támogassa.
2. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére **40.000.000,- Ft**, azaz **Negyvenmillió forint** összegű támogatást nyújt - a 2008. évi költségvetésben az 3/2008. (II. 20.) ÖKT rendelet (továbbiakban: Költségvetési rendelet) 5. sz. melléklet II. Beruházások, 1. Intézmények, 1.9. Ó-temető keret terhére, a 128/2008. (IV. 24.) ÖKT sz. határozat alapján, azzal a céllal, hogy az Ó-temető rekonstrukciós munkálatait támogassa.
3. A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fenti bankszámlájára átutalással teljesíti.
4. Az 1992. évi XXXVIII. törvény 13/A § (2) bekezdésében foglaltak alapján **Támogató** **Támogatott** számára számadási kötelezettséget ír elő a céljelleggel kapott összeg rendeltetésszerű felhasználásáról. **Támogatott** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2009. január 31-ig köteles elszámolni az támogatási összeg felhasználásáról.
5. A támogatási összeg felhasználásánál – amennyiben az a közbeszerzési értékhatárt eléri - a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szabályainak figyelembe vételével kell eljárnia a **Támogatott** félnek.
6. A támogatásról számlával, vagy felhasználást igazoló eredeti pénzügyi bizonylattal kell elszámolni a Pénzügyi Irodánál.
7. **Támogatott** kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott cél nem valósul meg, vagy nem a meghatározott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni, a **Támogató**

fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.

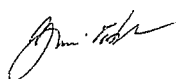
8. **Támogatott** tudomásul veszi, hogy **Támogató** ellenőrizheti a felhasználást és a számadást.

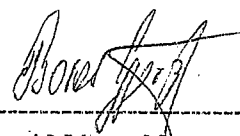
9. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, az államháztartás működéséről szóló jogszabályok, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 92. § az irányadók.

10. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

Budaörs, 2008.⁰⁵.....hó¹⁹..... napja


Budaörs Város Önkormányzat
Képviselőtében
Wittinghoff Tamás
Polgármester
Támogató




Budaörsi Német Nemzetiségi
Önkormányzat
Képviselőtében
Boros György
Elnök
Támogatott

Támogatási szerződés 1. számú módosítása

Amely létrejött,

egyrésről:

Budaörs Város Önkormányzat (2040 Budaörs, Szabadság út 134., statisztikai szám: 15390053-751-13, képviselőben **Wittinghoff Tamás** polgármester) továbbiakban **Támogató**, (számlavezető bank: OTP Bank Rt., bankszámlaszám: 11742173-15390053)

másrésről:

Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat (2040 Budaörs, Budapesti út 45., képviselőben: Boros György elnök, számlavezető bank: OTP Bank Rt., bankszámlaszám: 11742173-15390053-04330000) továbbiakban **Támogatott**,

között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

A **Támogató** és **Támogatott** között 2008. május 19-én megkötött támogatási szerződés 4. pontja Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének 73/2009. (III. 25.) ÖKT számú határozata értelmében az alábbiak szerint módosul:

„4. Az 1992. évi XXXVIII. törvény 13/A § (2) bekezdésében foglaltak alapján **Támogató** **Támogatott** számára számadási kötelezettséget ír elő a céljellel kapott összeg rendeltetésszerű felhasználásáról. **Támogatott** az Ó-temető rekonstrukció megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2009. június 30-ig, valamint a Heimatmuseum felújítása megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2009. december 31-ig köteles elszámolni a támogatási összeg felhasználásáról.”

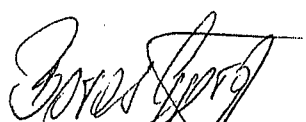
A szerződés egyéb pontjai változatlanul érvényben maradnak.

Budaörs, 2009.hó

..... napja


 Budaörs Város Önkormányzat
 Képviselő-testület
 Wittinghoff Tamás
 Polgármester
 Támogató

2009 MÁJ 27


 Budaörsi Német Nemzetiségi
 Önkormányzat
 Képviselő-testület
 Boros György
 Elnök
 Támogatott

51 34

Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület 2009. március 25-i ülésének jegyzőkönyvéből:

508-942

73/2009.(III.25.) ÖKT sz.

határozat

BNNÖ elszámolási határidő módosítási kérelem

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a **25/2009.(II.17.) ÖKT sz. határozatát** visszavonja.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 202/2008. (VI.26.) ÖKT sz. határozatban a **Herczog Szilveszter Kották I- II. megjelentetésére** megállapított **3.200.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. június 30. napjára** módosítja. *Samueli*
3. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 128/2008. (IV.24.) ÖKT sz. határozatban az **Ó-tető rekonstrukciójára** megállapított **40.000.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. június 30. napjára** módosítja.
4. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára 128/2008. (IV.24.) ÖKT sz. határozatban a **Heimatmuseum felújítására** megállapított **80.000.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. december 31. napjára** módosítja.

Határidő:

2-3. pont esetében: 2009. június 30.

Felelős:

4. pont esetében: 2009. december 31.

A végrehajtást végzi:

polgármester

Polgármesteri Kabinet

Pénzügyi Iroda

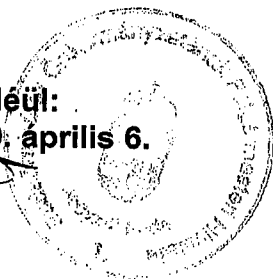
k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.
polgármester

dr. Bocsi István sk.
jegyző

A kivonat hitelül:
Budaörs, 2009. április 6.

Takács Béla



Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület 2009. február 17-i ülésének jegyzőkönyvéből:

508-9h2

25/2009.(II.17.) ÖKT sz.

határozat

BNNÖ elszámolási határidő módosítási kérelem elutasítása

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete elutasította a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 128/2008.(IV.24.) ÖKT. sz. és a 202/2008.(VI.26.) ÖKT. sz. határozatban meghatározott határidő módosítására vonatkozó kérelmét. *→ nem vizsgál*

k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.
polgármester

dr. Bocsi István sk.
jegyző

A kivonat hitelül:

Budaörs, 2009. április 6.

Takács Béla
Takács Béla





BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERI HIVATAL
PÉNZÜGYI IRODA

Telefon: 06-23-447-901

Fax: 06-23-447-902

Levelezési cím: 2040. Budaörs, Szabadság u. 134.

E-MAIL cím: penzugy@budaors.hu

Iktatószám: VII: 16- 3 /2010.

Tárgy: Támogatás elszámolás határidő

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Boros György Elnök Úr részére

Tisztelt Boros György Elnök Úr!

Tájékoztatom, hogy Budaörs Város Önkormányzat, mint Támogató, és Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat mint Támogatott között 2008. május 19-én létrejött támogatási szerződés Heimatmuseum felújítását 80 MFt összeggel támogató 1. pontjának szerződésmódosítással 2009. december 31-re módosított elszámolási határideje lejárt.

Kérem, hogy a szerződés 6. pontja alapján a támogatás felhasználásáról szíveskedjen elszámolni Budaörs Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájánál.

Tájékoztatom, hogy a szerződés 7. pontja szerint amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni a Támogató költségvetési elszámolási számlájára.

Budaörs, 2010. február 4.

Üdvözlettel:



Barta Gáborné
Barta Gáborné
penzügyi irodavezető



BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERI HIVATAL
PÉNZÜGYI IRODA

Telefon: 06-23-447-901

Fax: 06-23-447-902

Levelezési cím: 2040. Budaörs, Szabadság u. 134.

E-MAIL cím: penzugy@budaors.hu

Iktatószám: VII: 16-10/2009.

Tárgy: Támogatás elszámolás határidő

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Boros György Elnök Úr részére

Tisztelt Boros György Elnök Úr!

Tájékoztatom, hogy Budaörs Város Önkormányzat, mint Támogató, és Budaörs Német Nemzetiségi önkormányzat mint Támogatott között 2007. június 26-án létrejött, – a Kőhegyi Barlang állagmegóvására 10 MFt összeget biztosító - támogatási szerződés 3. pontjának 358/2008 (X. 08.) ÖKT sz. határozattal 2009. szeptember 30-ra módosított elszámolási határideje lejárt.

Kérem, hogy a szerződés 5. pontja alapján a támogatás felhasználásáról szíveskedjen elszámolni Budaörs Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájánál.

Tájékoztatom, hogy a szerződés 6. pontja szerint amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni a Támogató költségvetési elszámolási számlájára.

Budaörs, 2009. október 8.

Üdvözlettel:



Barta

Barta Gáborné

pénzügyi irodavezető

31 353/2009 MÄRC 03.
Jegyző: iv

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat
Deutsche Selbstverwaltung Budersch

Budaörs Város Önkormányzat Jegyzője

H-2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Ikt.sz.: 02/02/03/2009

Budaörs, 2009.03.02.

T. Dr. Bocsi István Jegyző részére

Tárgy: Elszámolási határidő módosítására vonatkozó ismételt kérelem

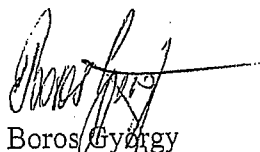
Ez év 2009. január 28-án írt levelünkben kértük, hogy Budaörs Város Önkormányzata és Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata közötti támogatási szerződések közül a következő négy támogatási szerződésre vonatkozóan kérjük az elszámolási határidő hosszabbítását:

Támogatási szerződés	Támogatás összege
Herczog Szilveszter kották I-II	3.200e Ft
Ó-temető rekonstrukció	40.000 e Ft
Budaörsi Passió	5.000 e Ft
Heimattmuseum felújítás	80.000 e Ft
Összesen	128.000 e Ft

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2009. február 17-i ülésén tárgyalta a BNNÖ határidő hosszabbítási kérelmére készült előterjesztést. Mivel az ülésen nem tudott jelen lenni sem a BNNÖ elnöke sem elnökhelyettese, nem állt módunkban egyéb kiegészítő információkkal alátámasztani kérelmünket.

Tisztelettel kérjük Jegyző urat kérelmünk ismételt napirendre vételére.

Intézkedését megköszönve, szívélyes üdvözléssel:


Boros György
BNNÖ elnök



7/202/ 2009 JAN 29.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Budersch

Kabinet

Budaörs Város Önkormányzat Jegyzője

H-2040 Budaörs
Szabadság út 134.

T. Dr. Bocsi István Jegyző részére

Tárgy: Elszámolási határidő módosítására vonatkozó kérelem

Budaörs Város Önkormányzata és Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzata közötti támogatási szerződések közül a következők határideje jár le 2009.01.31-én:

Ikt.sz.: 02/28/01/2009		
BUDAÖRSI KABINET BUDAÖRS		
Érkezett:	2009 JAN 30.	
Szám:	38/2009 JAN 30. Kabinet	
Előszám:	Melléklet	Ögyintéző:
Önkormányzata közötti támogatási		

ssz.	Támogatási szerződés	Támogatás összege	Felhasználás, 2008.12.31-ig leadott számlák	Maradvány
1.	Herczog Szilveszter kották I-II	3.200 e Ft	3.430 e Ft	0
2.	Ó-temető rekonstrukció	40.000 e Ft	27.521 e Ft	12.479 e Ft
3.	Budaörsi Passió	5.000 e Ft	1.647 e Ft	3.353 e Ft
4.	Heimatmuseum felújítás	80.000 e Ft	1.332 e Ft	78.668 e Ft
	Összesen	128.000 e Ft		

A támogatási szerződésekkel kapcsolatban a következő határidő módosításokat kérjük:

1. Herczog kották

A kétkötetes mű első része 2008.06.15-re, a Herczog Szilveszter emléknapi jelent meg. Jelenleg a CD gyártása, valamint a kotta II. kötetének előkészítő munkái zajlanak. (a II. kötet anyagát jelenleg lektorálják). A II. kötet késedelmének oka, hogy a tartalom véglegesítésével meg kívántuk várni az első kötet utáni szakmai véleményeket. A II. kötet, valamint a CD megjelenése után számolunk el a támogatási összeggel. A kért határidő módosítás: 2009.06.30.

2. Ó-temető rekonstrukció

A rekonstrukciós munkák a 2008-as évben folyamatosan zajlottak, még téli időszakban is dolgoztunk, amikor az időjárás megengedte. A felújítási munkák minősége miatt azonban célszerűbbnek tartottuk a munka egy részének 2009. évre történő halasztását.

A kért határidő módosítás: 2009.06.30.

3. Budaörsi Passió

Már 2008. őszén megkezdődtek a 2009. évi Budaörsi Passió előkészületei, a teljes keret felhasználására szerződés szerint 2009.06.30-ig kerül sor.

A kért határidő módosítás: 2009.06.30.

4. Heimatmuseum felújítás

A közbeszerzési eljárás lelassította a felújítási munkák előkészületeit, a kivitelezés megkezdésére a Budaörsi Passió befejezését követően, 2009. június 15-től kerülhet sor.

A kért határidő módosítás: 2009.12.31.

Tisztelettel kérjük Jegyző Urat, hogy az elszámolási határidők módosítására vonatkozóan a BVÖ Pénzügyi Bizottsága valamint Képviselő-testülete részére az előterjesztést elkészíttem szíveskedjek.

Intézkedését megköszönve, szívélyes üdvözléttel:


Boros György
BNNÖ elnök



2040 Budaörs, Budapesti út 45.

1/1

E-mail: info@bnno.hu

Web: www.bnno.hu

Telefon: 06 23 440 217
Telefax: 06 23 441 042

Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület 2009. február 17-i ülésének jegyzőkönyvéből:

25/2009.(II.17.) ÖKT sz.

határozat

BNNÖ elszámolási határidő módosítási kérelem elutasítása

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete elutasította a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 128/2008.(IV.24.) ÖKT. sz. és a 202/2008.(VI.26.) ÖKT. sz. határozatban meghatározott határidő módosítására vonatkozó kérelmét.

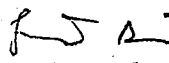
k.m.f.

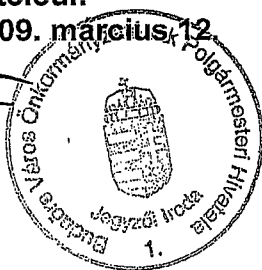
Wittinghoff Tamás sk.
polgármester

dr. Bocsi István sk.
jegyző

A kivonat hiteléül:

Budaörs, 2009. március 12.


Takács Béla



Ritter Imre képviselő
ELŐTERJESZTÉSE

a Képviselő-testület 2008. március 25-i ülésére

Ikt. szám:

Tárgy: Elszámolási határidő módosítására vonatkozó kérelem - BNNÖ

- **Herzog kották**
- **Ó-temető rekonstrukció**
- **Budaörsi Passió**
- **Heimatmuseum felújítása**

Az előterjesztés tárgyalása a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (továbbiakban: Ötv) 12. § (3) bekezdése és a Budaörs Város Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 39/2003. (XI.10.) ÖKT sz. rendelet (továbbiakban: SzMSz) 16. § (1) bekezdése alapján:

nyilvános ülésen történik.

Tisztelt Képviselő-testület!

Boros György, Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: BNNÖ) elnöke februárban az előterjesztéshez mellékelt levélben kérte a fent jelzett támogatási szerződések meghosszabbítását. Kérelemben részletesen leírásra kerültek az indokok, mely miatt a BNNÖ a Pénzügyi Bizottság, és a Képviselő-testület támogatását kérte. Mivel a hatályos SZMSZ szerint az elnök nem jogosult előterjesztés benyújtására, így akkor én terjesztettem elő a kérelmet.

Ezt követően a Bizottság és Képviselő-testület megtárgyalta az előterjesztést, de azt a bizottsági támogató döntés ellenére a Képviselő-testület elutasította.

A Képviselő-testület ülésén sem a BNNÖ elnöke, sem én, mint elnökhelyettes nem tudtam jelen lenni, így nem állt módunkban egyéb kiegészítő információkkal alátámasztani a kérelmet. Ezért a fentiek miatt újból előterjesztem a kérelmet.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, a javaslatot megtárgyalni szíveskedjék.

Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a **25/2009.(II.17.) ÖKT sz. határozatát** visszavonja.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 202/2008. (VI.26.) ÖKT sz. határozatban a **Herzog Szilveszter Kották I- II. megjelentetésére** megállapított **3.200.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. június 30. napjára** módosítja.
3. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 128/2008. (IV.24.) ÖKT sz. határozatban az **Ó-temető**



1

rekonstrukciójára megállapított **40.000.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. június 30. napjára** módosítja.

4. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára 128/2008. (IV.24.) ÖKT sz. határozatban a *Heimatismuseum felújítására* megállapított **80.000.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. december 31. napjára** módosítja.

Határidő: 2-3. pont esetében: 2009. június 30.
4. pont esetében: 2009. december 31.

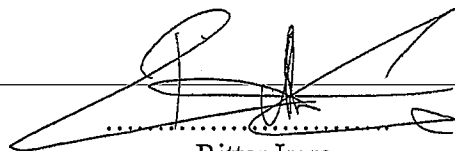
Felelős: polgármester

A végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet
Pénzügyi Iroda

A határozathozatalhoz az SZMSZ 31. § (4) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges. A határozathozatal az Ötv. 12. § (6) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.

Budaörs, 2009. március 11.

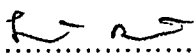
Melléklet - kérelem



Ritter Imre
Képviselő

Az előterjesztést készítette:

Takács Béla szervezési csoportvezető



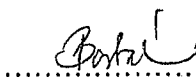
.....

Jegyzői Iroda vezetője: Erdős Károlyné

.....

Látta:

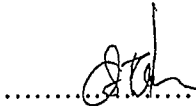
Pénzügyi Iroda:



.....

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda:



.....

Dr. Bocsi István
jegyző



.....

Kivonat Budaörs Város Önkormányzat Pénzügyi Bizottság 2009. február 09-i ülésének jegyzőkönyvéből:

13/2009.(II.09.) PB sz.

határozat

BNNÖ elszámolási határidő módosítási kérelem

Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Bizottsága a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 251/2008. (X.02.) PB sz. határozatban a Budaörsi **Passió támogatására** megállapított **5.000.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. június 30. napjára** módosítja.

Határidő: 2009. június 30.

Felelős: polgármester

A végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet
Pénzügyi Iroda

14/2009.(II.09.) PB sz.

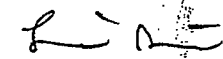
határozat

1. Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 202/2008. (VI.26.) ÖKT sz. határozatban a **Herczog Szilveszter Kották I- II. megjelentetésére** megállapított **3.200.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. június 30. napjára** módosítsa.
2. Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára a 128/2008. (IV.24.) ÖKT sz. határozatban az **Ó-temető rekonstrukciójára** megállapított **40.000.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. június 30. napjára** módosítsa.
3. Budaörs Város Önkormányzatának Pénzügyi Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat számára 128/2008. (IV.24.) ÖKT sz. határozatban a **Heimatmuseum felújítására** megállapított **80.000.000 Ft** támogatási összeg elszámolási határidejét – a kérelemnek megfelelően – **2009. december 31. napjára** módosítsa.

k.m.f.

Ritter Imre sk.
elnök

Kivonat hitelélül:
Budaörs, 2009. március 12.


Takács Béla

